



## ORGANISATION:

Die Veranstaltung wird von der Abteilung Kindergärten im Amt der NÖ Landesregierung im Rahmen des INTERREG V-A Projekts BIG AT-HU (ATHU1) organisiert.

## ANMELDUNG

 mittels beigefügtem Anmeldeformular **BIS 23. MÄRZ 2018**

Abteilung Kindergärten, Amt der NÖ Landesregierung, bei Dipl.-Päd. Nikolett Raidl per E-Mail:  
[nikolett.raidl@noel.gv.at](mailto:nikolett.raidl@noel.gv.at)

*Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos.*



[www.openstreetmap.org/copyright](http://www.openstreetmap.org/copyright)

**Anfahrt:** Für die Anreise wird Bustransfer aus den Volksschulen Kottingbrunn, Traiskirchen und Hinterbrühl organisiert.

An- und Rückreise mit dem Bus:

**07.45 Uhr: VS Kottingbrunn / Rückkehr: ca. 15.30 Uhr**

**ca. 08.00 Uhr: VS Traiskirchen / Rückkehr: ca. 15.15 Uhr**

**ca. 8.30 Uhr: VS Hinterbrühl / Rückkehr: ca. 14.45 Uhr**

Die Fahrt mit dem Bus ist kostenlos.

## PROJEKTPARTNER:



## STRATEGISCHE PARTNER:



Das Projekt BIG AT-HU wird im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG V-A Österreich-Ungarn durch Förderung aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung umgesetzt.

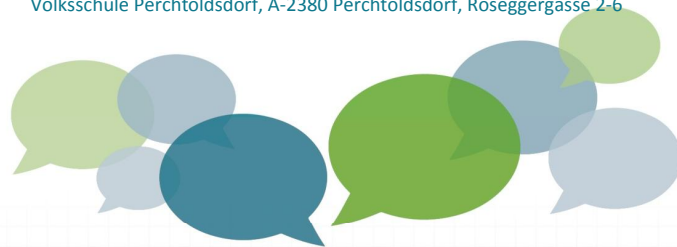


# EINLADUNG

Länderübergreifendes Nachbarschaftsfest „Traditionen spielerisch erleben“

**Dienstag, 10.04.2018 | 09.30 – 14.15 Uhr**

Kulturzentrum Perchtoldsdorf, A-2380 Perchtoldsdorf, Beatrixgasse 5  
Volksschule Perchtoldsdorf, A-2380 Perchtoldsdorf, Rosegggasse 2-6



## PROJEKT

Sprachliche, soziale und interkulturelle Kompetenzen sind wesentliche Faktoren für ein positives Zusammenleben und bilden den Grundstein für zukünftige grenzüberschreitende Kooperationen. Zudem bereichert früher Spracherwerb die Persönlichkeit Einzelner und schafft eine Grundlage für Wettbewerbsfähigkeit im späteren Berufsleben. Aus diesem Grund steht im Projekt BIG AT-HU die Sprachförderung sowie die Förderung der sozialen, emotionalen und kommunikativen Kompetenzen vom Kindergarten bis in die Schule im Vordergrund. Das Projekt zielt unter anderem auf die Förderung von nachbarsprachigen/mehrsprachigen Kompetenzen sowie auf die Vernetzung der (Bildungs)verwaltungen, pädagogischer Aus- und Fortbildungseinrichtungen und Bildungseinrichtungen (Kindergärten, Schulen) in der AT-HU Projektregion ab.

*Ziele der grenzüberschreitenden Nachbarschaftsfeste im Rahmen des Projekts BIG AT-HU sind die Erweiterung des Wissens und der kulturellen Kenntnisse über das jeweilige Nachbarland sowie die Anwendung der Nachbarsprache in lebensechten Situationen. Das Programm jeder Veranstaltung baut auf ein bestimmtes Thema auf. Im Fokus der gegenständlichen Veranstaltung stehen Traditionen und Volksbräuche.*

*Zielgruppe sind die Schülerinnen und Schüler - die Ungarisch bzw. Deutsch lernen - aus den Volksschulen in den Bezirken Baden und Mödling (Perchtoldsdorf, Kottlingbrunn, Traiskirchen, Hinterbrühl) sowie aus Grundschulen in Sopron und Umgebung sowie die SprachlehrerInnen und die DirektorInnen der eingeladenen Schulen.*

*Wir bitten die teilnehmenden Institutionen jeweils 1 frühlinghaftes (Volks)Lied oder ein Gedicht in der jeweils gelernten Sprache vorzubereiten. Diese werden beim Abschluss vorgeführt.*



## PROGRAMM

- 09.30 **ANKOMMEN UND FRÜHSTÜCK**  
(im Festsaal des Kulturzentrums Perchtoldsdorf)
- 10.00 **BEGRÜßUNG**  
*Begrüßungslieder auf Ungarisch und Deutsch*  
*LABg. Bgm. Martin Schuster, Bürgermeister der Marktgemeinde Perchtoldsdorf*  
*Pflichtschulinspektorin OSR Monika Dornhofer, Landesschulrat für Niederösterreich*  
*OSR Dir. Sylvia Mertz, MEd, Direktorin der Volksschule Perchtoldsdorf*  
*Auftritt der Volkstanzgruppe der Volksschule Perchtoldsdorf*  
*Organisatorische Hinweise (Dipl.-Päd. Nikolett Raidl, Projektkoordinatorin BIG AT-HU)*  
Anschließend gehen die SchülerInnen mit den BegleitlehrerInnen in die Volksschule.
- 10.30 Im Festsaal des Kulturzentrums: **VERNETZUNG DER SCHULDIREKTORINNEN BEIM KAFFEE UND KUCHEN**
- 11.00 In der Volksschule: **STATIONEN ZUM THEMA „VOLKSBRÄUCHE UND TRADITIONEN“**  
*Verschiedene zweisprachige Stationen für die SchülerInnen*  
*Station 1: Volkstanz (Dipl.Päd. Martina Gebhard)*  
*Station 2: Zweisprachige Plakatgestaltung mit Bildern und Wörtern zum Thema „Traditionen“*  
*Station 3: Quiz über volkstümliche Bräuche*  
*Station 4: Bastelstation – Steckbrief*
- 12.30 **MITTAGESSEN**
- 13.30 **ABSCHLUSS**  
*Abschluss mit Beiträgen der SchülerInnen im Turnsaal der Volksschule*  
*Austausch der Steckbriefe*  
*Verabschiedung*
- 14.15 **ENDE UND HEIMREISE**

